

Makša,

Jelgavā elispēd ūsuemot
par 1 gadu 2 rub. 20 kpl.
par 1/2 gadu 1 " 20 "
par 1/4 gadu — " 60 "

ar pēcūhtīshau mahjās
par 1 gadu 2 rub. 50 kpl.
par 1/2 gadu 1 " 35 "
par 1/4 gadu — " 70 "

Par adresēs pārmaiņu
jamais 10 kpl.

Telefons № 644.

Nedākija un elspēdījija:
Jelgavā, Strīhwēnu eelā № 35.

Latviešu Amīses.

Iznaikēs reisēs nedēļā: otrdeena, zeturdeena un sestdeena.

— 91. gada gahjums. —

Makša,

par pastu pēcūhtītā:
par 1 gadu . 8 ruo. — kpl.
par 1/2 gadu 1 " 60 "
par 1/4 gadu — " 90 "
par 1 mēn. — " 50 "

Uz ahrsemem
par 1 gadu 5 rub. — kpl.
par 1/2 gadu 2 " 80 "
par 1/4 gadu 1 " 50 "
par 1 mēn. — " 60 "

Namīses makša 3 kpl.

Pošte līstē № 17.

Sludinājumi makša:

par sīku rāstu rindā 8 kpl. preešķīps 20 kpl.



Valsts dome.

Sēde 11. maijā. Vienem vairak sīkumprojektus, pehz sam nahl uš balsoschanas likumprojektus par višu budžetu 1912. g. — Aleksejento sino, ka lopeja lahtiejo un ahrfahrtējo eenahkumu sumu aprehkinata uš 3,001,919,261 rubli. Tilpat leeli aprehkinati ori isbewumi, pee lam 49,794,467 rbt. leelo atlīkumu nolemts isleetot 1854. un 1855. g. pēcprozentīgo un zītu aīnehnīmu bīsfīschu iepriekšanai. Budžeta aprehkinu peenem un Aleksejentam noejet no tribīnes zentrs oposīcija un nazionalisti stipri applaudē. — Leonovs sino par likumprojektu par privatām mahzības eestahdem un turīem. Uzīstajos vairak runataji, pee lam Jekilejēns aīsrāhda, ka likumprojekta noluks esot tikai pušīfīsīzija. Leelā teesu likumprojekta pāntu to mehr peenem komīsijas redāzīja.

Sēde 16. maijā. Ministru loīšā eeradees teesleetus ministrs. Pehz daļšu telesko leetu apsprečjanas vi deenas fahrtibas nahl veenīschanas jeb fāmerīnaschanas komīsijas finojums pagasta teesu reformas leetā. Teek eesneegts preešķīlīkums likumprojektu nobot komīsijā. Tam pretojas Kovalenko I. un Īshernosovitows. — Gūščikows garākā rūnā aprāhda, ka zaur nodoschānu komīsijā likumprojekta tāpītātā aprātīs, jo ia to nepagūšot skatīt zauri lihds III. domes fahīschu brīgam. Tee, kas nahlot ar schādu pārīmu, ušnemōtees us fēti grūtu noseegumu. Ari winsch neesot apmeirīnats ar likumprojektu, zbet tagadejā politišķā momentā neko abaku newarot isdabut, kapehz domes fahrtigakai bāloj esot

jabalšo pret nodoschānu komīsijā, ka wehlotees fāremījas dīshwes lahtīs — mēlni fārkāna i s b l o k s. Ja domes fahrtigakai datai isboschotees ušvaret zīhd par šo likumprojektu — ta buhīshot politišķa ušvara un netikai ušvara par šo likumprojektu ween. — Sīnātājs Schubinskis aīsrāhda, ka valsts padomes preešķīlīkumu newarot ušstatīt lā jounu likumu, bet tikai kā jau pastahwoschīchā pagāstu teesu likuma pārīfīschānu. Likumprojekts vāts par fēti fneesot eewehrojamu ušlabojumu. Ja dome uštahjotēs pret likumprojekta peenīschānu, tad ta ušturot pastahwoschī fahrtibū, pret kuru visi ar pīnu teesibū protestējot. — Pehz tam pret nodoschānu komīsijā runā wehl Gullins, Andreiščikuls, Nīkolents, Naliwaiko un zīti, bet par nodoschānu issakas darba grupas wahrda Kropotows, progresītu wahrda Maslenikows, muhamēdanu wahrda Mašadows, un beidzot wehl Samislovskis un Markows II., pee lam pīmais aīsrāhda, ka dome newarot fahrtēs pee tik fahrtētīgī un fārīga likumprojekta apsprečjanas pīlā fehē, pīrms nav ar to tuvāk eepātīnūs. — Markows II. aīsrāhda, ka loīee nebuht negribot likumprojektu apīkt, bet tikai wehlotees, lai pret to išjurotes prātīgi un ar apdomu, apsprečīshot lā peenāhīkotēs un islabojot, kur wojadīgs. Dome nedrīkstot tapt par pārīgu valsts padomes fahrtēi. (Balsis pa labi: „Pareisi!“) — Preešķīhēdetajs apsauz Markowu. — Tas pābeios: „Par fahrtēi bīs limrejas, pat weenīgi tikai fāhrīzīnos.“ — Balsojot fahrtēi preešķīlīkumu, nobot likumprojekta komīsijā, atraida ar 174 pret 112 balsim, 5 atturotees. — Schubinskis sino par fāmerīnaschanas komīsijas lehmīmu weetejās teesas reformas

Pāspāhrne.

No Peterburgas latvešcha Beedribas dīshwes.

No pēcūhtītā Beedribas gada pārīskata par 1911. gadu iskemam fahoskas finas:

Beedra fahos darbības gada pāwairojees. Uz 1 aprīli 1911. g. beedriba pāstahw no 10 goda, 21 muhīša un 110 iħsteem beedreem, tā tab pāwīsam 141. Gada išbija zaur nahvi 4 un iħstahjās 4 beedri. Beedriba natureja gada 3 misspahējās goda kapulzes, kur apspreeda beedribas darbību nahlotnē, kā ori zītas ottezōschas leetas. Beedribas preešķīneels dija Jahnis luhs, preešķīneels zweetneels K. Prudins. Beedribas valdē P. Bullans rassīwedis, A. Nobeschneels kāfēris. Valdē un meetnekos M. Petersons, A. Kreils (iżnāhjās), J. Gailis, A. Graublin, O. Glahneels, P. Zihrlis, Ed. Walmeers, J. Waschis un F. Magons (miris). Gada laikā beedribas kāfē eenahza no beedru naudam 442 r., reserves kapitalam pīstātīta eestahīschanas naudos 86 r. Bahrinu apgāhdīschanas kapitala eemalkas nebija. Beedribas fārnala „Apsītā“ isdoschānai eenahza 12 r. no abonenteem, isdewa 184 r. 10 kpl. par drukāschānu. Tā ka „Agītā“ fahrtēi drukāja finojumu par beedribas fārhīschānu, tad fārnala isplātīschanas un dalīschanas nauda ir līkta uš isrihīschānu rehīna, fārnala drukāja no 500 lihds 2000 esemplaros, fahot pehz wojadīschas. Preešķī beedribas bibliotekā un fārnala galba beedribas akteeru pulzīschī fārhīkoja teatri. Teatrs iškrita lori nesādwēhīgā lātā, zaur ko isrihīschānu dēwa jo masu atlīkumu. Noguldījumu % eenehma 6 r. 56 kpl. un no beedru dalības naudas fahjī-aīsbewu fahedribā beedriba eemalkaja 100 rbt. No senak beedreem aīsdotā sumam zaur pīdīshīschānu teesas

zelā, kā ori zaur labprātīgeem atmalsajumeem eenahza lihds ar % 181 r. 22 kpl. Salogs beedribai eemalkaja 365 rbt., isdewa 200 r. Salci tīla nemti no garderobes tūretāja. No malkajumeem rehīneem basħas firmas nolaidā 6 r. 81 kpl. Mebeles un mantas tīla eegahdatas par 600 r. 85 kpl. Minetās leetas fāsihād s no statuves eekahīschanas isdewumeem, elektīfām armaturam, malkajumeem kīhna fungam par us ismalku nemtām leetam. Beedribas fārnala išlītā par peeminu fāmerīku brīhīschanas deenai Alekandru II. portreja. Beedriba fānehma fahoskas dahvīschānu: no Settingsona funga seimas dahrsam 100 r., Luhha jauneekahīrotam teatra pulzinam 2 r., telefona eeriħīschānu no Spīħdon un Belmann var 5 r., — wingroschānu aparatū eegahdatas no Robeħċnekkī fāg 10 r., no Luhha preešķīlīkā fāntora wojadīschānu 1 r. 80 kpl. Bibliotekai dahwoja A. Duhnis 7 r., H. Pipors 5 r. un Linde 5 r., kuras sumas eereħħīdatas pīr iż-riħħiżuma bibliotekas labā. Kā jau minets, zaur buhīschī darbīem, bumbotawu eetai, kā ori dahra eeriħīschānu, nāma apstātīschānu u. t. t., maldei bija eespeħjoms fahrtīgū nāma išweħħīschānu fahlt tikai no septembra meħnesħa, zaur so išslatīdrojams fāmhera mōss eeneħħum. Domehr walde ar patīschānu beedreem speħi, kā ponahkumi eeneħħumos ir-wār kā apmeirīschī. Nāma eeneħħumī bijo, kā pārīstātī redsams — saħles iħre, ekonomija, garderobe un zits — 3172 r. 12 kpl. Isdewumi, kuri siħli pīewesti vēlnas un jaudejumi rehīnd, kops, 2959 r. 37 kpl., tā tad fahdīs atlīkums 212 r. 75 kpl. Beedribas fāriħīschānu eeneħħma 1833 r. 16 kpl., isdewa 1798 r. 91 kpl. Iż-riħħiżmu isdoschānās fahās akteeru malkās, orkestrim un klaveeru speħletajas, labdaribas markās, pāmasinatas ġenās beedreem, eelu humpu iż-riħħiżħana, friseeris un butoħorija. Nāma buhī īšdewa 5117 r. 68 kpl., tēt iż-riħħiżoti buhīfokti un bali, darbs, fahot un muheha bumbotawu dahřs, smiltis un buhīwa skriptumi. Ja min, buhīe buhī jazet

telesko għadā, tad minna iż-riħħiżtu wiśma par 1/5 dala dāħrga. Beedribas lopeenesmus bija 30,626 r. 42 kpl., isdewums 20,367 r. 97 kpl., atlīkums 258 r. 45 kpl. Pehz pēlناس un fahdījum reħħiġa lopeen ħemmis ir 5484 r. 87 kpl., isdewums 5054 rbt. 62 kpl., tā tad fahdīs atlīkums jeb pēlناس 430 rbt. 25 kpl.

R. L. B. Derigu Grahmatu Nodata

or pateiziba ir-fahmū ī-ħelq fahos fahmat.

Lutrinu fahj	un aīsd. fah	40 kpl.
Zelgawas fahj	u. aīsd. fah	25 "
Saleneeku fahj	u. aīsd. fah	25 "
Djeħbenes - Drusti - Lodes - Skujenes fahj	u. aīsd. fah	25 "
Smiltenes-Palsmanes, Aumesteru - Gaujenes fahj	u. aīsd. fah	25 "
Mangku fahj	un aīsd. fah	20 "
Bozendorfas fahj	un aīsd. fah	10 "
Krahj	un aīsdewu fah	pee Limbaħiha Baulħaimnej-
		zības beedribas
Zehju fahj	un aīsd. fah	10 "
Kandawas fahj	un aīsd. fah	5 "
Ramlas fahj	un aīsd. fah	5 "
Rundales fahj	un aīsd. fah	5 "
Smiltenes musikas un beedribi		5 "
J. Osols, Omīla par 1911. g.		5 "

Derigu Grahm. Nod. preešķīneeziba.

